

International Political Science Review

<http://ips.sagepub.com/>

Abstracts in French and Spanish

International Political Science Review 2010 31: 245

DOI: 10.1177/0192512110368356

The online version of this article can be found at:

<http://ips.sagepub.com/content/31/2/245.citation>

Published by:



<http://www.sagepublications.com>

On behalf of:



International Political Science Association (IPSA)

Additional services and information for *International Political Science Review* can be found at:

Email Alerts: <http://ips.sagepub.com/cgi/alerts>

Subscriptions: <http://ips.sagepub.com/subscriptions>

Reprints: <http://www.sagepub.com/journalsReprints.nav>

Permissions: <http://www.sagepub.com/journalsPermissions.nav>

>> [Version of Record](#) - Jun 4, 2010

[What is This?](#)



International Political Science Review
31(2) 245–250
© The Author(s) 2010
Reprints and permission: [sagepub.
co.uk/journalsPermissions.nav](http://sagepub.co.uk/journalsPermissions.nav)
DOI: 10.1177/0192512110368356
<http://ips.sagepub.com>



Abstracts in French and Spanish

Résumés

Mesurer la démocratie effective

Carl Henrik Knutsen

Cet article discute des problèmes méthodologiques liés à l'opérationnalisation de définitions de la substance de la démocratie. Il soutient que la construction d'indicateurs doit tenir particulièrement compte des enjeux du niveau de la mesure. Sinon, les indices peuvent présenter de graves problèmes de fiabilité et de validité, susceptibles ensuite d'influer sur les analyses empiriques qui les utilisent. L'article se concentre particulièrement sur la mesure de « démocratie effective » développée par Ronald Inglehart et Christian Welzel. Cette mesure a été utilisée par Inglehart et Welzel dans plusieurs études, particulièrement pour évaluer empiriquement des hypothèses déduites de leur variante de la théorie de la modernisation. Ces tests ont produit des résultats très marqués en faveur de la théorie. L'article reconnaît à Inglehart et Welzel l'effort de capturer la démocratie « réelle » plutôt que « formelle », mais critique la mesure spécifique proposée. Cette mesure présente plusieurs propriétés théoriques et distributionnelles malheureuses; le score empirique qu'elle produit est souvent fortement trompeur. L'analyse empirique suggère que l'indice est biaisé et que les pays riches, occidentaux sont particulièrement favorisés. L'utilisation de la mesure dans l'analyse empirique peut donc mener à des inférences erronées.

La souris vue de l'éléphant: impressions américaines sur la gouvernance canadienne

Dana Lee Baker

Le Canada et les États-Unis partagent une frontière marquant une des coexistences pacifiques les plus longues du monde. Les relations entre les deux nations, apparemment sous le sceau de la routine, manquent en fait souvent de transparence et de compréhension mutuelle. Une préoccupation particulière au Canada concerne le sentiment que le discours public aux États-Unis présente habituellement la gouvernance canadienne comme défailante. Cet article considère les cas du terrorisme et du SRAS pour examiner le discours relatif à l'administration publique canadienne dans la presse des États-Unis. Des résultats de cette analyse se dégagent une impression mitigée sur la gouvernance canadienne vue des USA, pointant délibérément des carences face à un risque émergent chez leur voisin pour créer l'urgence d'une action publique ciblée, et en même temps, évitant tout sous-entendu d'incapacité du gouvernement local à gérer avec succès le nouveau défi.

L'adaptation à la démocratie chez les immigrants en Australie

Antoine Bilodeau, Ian McAllister et Mebs Kanji

Cet article étudie l'adaptation à la démocratie des immigrants qui quittent des régimes autoritaires pour s'installer en Australie. Deux questions sont posées. D'abord, les immigrants issus de régimes autoritaires s'adaptent-ils avec succès à la démocratie, tant en termes de soutien à cette démocratie que de participation au processus électoral? Ensuite, la socialisation pré-migration dans des régimes autoritaires influence-t-elle la transition démocratique des immigrants? Utilisant l'Étude des élections australiennes 2004 et la section australienne de l'Enquête des mondiale valeurs 2005, les résultats indiquent que si les immigrants de régimes autoritaires traînent derrière le reste de la population en termes de soutien à la démocratie, ils ont tendance à participer au moins autant que les autres aux activités électorales. D'une manière générale, l'analyse met en évidence autant la persistance que le changement des orientations politiques pré-migration des immigrants.

La dimension ethnique de l'extrémisme et du terrorisme religieux en Asie centrale

Mariya Omelicheva

Cette étude vise à expliquer la variation du degré de soutien aux groupes islamiques radicaux par les minorités ethniques dans les États d'Asie centrale. Il affirme que deux facteurs liés – l'islamisation croissante des Ouzbeks et des Tadjiks, et la hausse de la persécution religieuse des minorités ethniques – ont contribué à l'augmentation du soutien aux islamistes parmi les Ouzbeks et les Tadjiks, de même que chez les représentants d'autres groupes ethniques. L'analyse utilise la théorie des mouvements sociaux pour expliquer l'impact de l'identification islamique et de la persécution religieuse sur la réussite du recrutement et des efforts de mobilisation par les groupes islamiques radicaux.

L'étatisme faible dans les économies de marché coordonnées: le développement des régulations de la sécurité de l'emploi en Suisse

Patrick Emmenegger

Malgré le rôle important de la régulation de la sécurité de l'emploi dans la littérature sur les « variétés de capitalisme », et bien que la loi suisse apporte une protection très limitée aux ouvriers contre le licenciement, la Suisse est habituellement classée comme une économie de marché coordonnée. On explique souvent cette contradiction apparente par le compromis entre une régulation de l'emploi peu contraignante et de généreuses allocations d'assurance chômage. Cette explication, cependant, n'est pas convaincante pour le cas suisse, car la couverture du système d'assurance chômage est très basse depuis la fin des années 1970. Cet article soutient que les bas niveaux de régulation

de la sécurité de l'emploi sont le résultat de la faiblesse de l'État fédéral, qui a essayé plusieurs fois d'instaurer une régulation de la sécurité de l'emploi restrictive, en vain. Chaque tentative a été bloquée par une alliance entre groupements politiques libéraux-conservateurs et associations des employeurs. Le présent article trace le développement historique de la régulation de la sécurité de l'emploi en Suisse et présente les coalitions politiques qui ont maintenu avec succès un État fédéral faible.

Quelle synthèse? Les stratégies d'intégration théorique et le débat néoréaliste-néolibéral

Filippo Andreatta et Mathias Koenig-Archibugi

Malgré l'intérêt croissant pour les promesses et problèmes de la synthèse théorique chez les politistes, les cadres d'évaluation des avantages potentiels des différentes voies d'intégration théorique sont rares. Nous nous appuyons sur la conceptualisation de stratégies alternatives dans la synthèse proposée par Jupille, Caporaso et Checkel, et évaluons les implications de deux critères – la parcimonie et la convenance empirique – pour comprendre la relation entre deux courants influents de la théorie des relations internationales, le néoréalisme et le néolibéralisme. Les néoréalistes présentent la recherche des bénéfices relatifs comme preuve de la portée limitée de la théorie néolibérale de la coopération internationale. Nous soutenons que, au contraire, le néolibéralisme fournit la théorie et les outils indispensables pour déterminer quand et pourquoi la recherche de bénéfices relatifs contrecarre la coopération internationale, ce qui nous permet d'englober le néoréalisme au sein du néolibéralisme, dans une synthèse respectant le principe de parcimonie. Nous appliquons ce cadre pour expliquer une énigme empirique: pourquoi deux rivaux viscéraux – l'Autriche et la Prusse de la deuxième moitié du dix-huitième siècle – ont réussi à coopérer dans certains cas, mais échoué dans d'autres.

La portée inégale de la décentralisation: une étude de cas des peuples indigènes Chimane et Amazonie bolivienne

Victoria Reyes-García, Vincent Vadez, Jorge Aragón, Tomas Huanca et Pamela Jagger

Les réformes de décentralisation visent à fortifier la démocratie en promouvant la participation politique parmi des citoyens. La recherche montre que l'information est un pré-requis pour la participation politique et que les gens font face à des coûts personnels différents dans l'acquisition de cette information. Ici, nous combinons ces deux éléments et nous demandons: « Quels coûts personnels gênent l'acquisition de l'information sur la décentralisation? » Pour l'analyse, nous utilisons des données relatives à une population indigène de la plaine de Bolivie, les Chimane. Nous avons étudié 319 adultes dans 12 villages et avons constaté que, neuf ans après le passage des lois de décentralisation, la connaissance des réformes avait atteint seulement partiellement les Chimane. Ceux qui vivaient tout près des villes, qui avaient accès à l'éducation et qui ont participé à l'économie de marché étaient plus conscients de la décentralisation. Nos résultats suggèrent que les stratégies de baisse des coûts de la décentralisation doivent prendre en compte les facteurs qui augmentent les coûts d'accès à l'information.

Resúmenes

La medida de la democracia efectiva

Carl Henrik Knutsen

El artículo trata de los problemas metodológicos asociados a la operacionalización de definiciones substantivas de democracia. Sostiene que a la hora de elaborar un índice es preciso ser conscientes del carácter problemático de los procesos de medición, ya que de lo contrario los índices producidos pueden presentar problemas serios de fiabilidad y veracidad que a su vez afectarán los análisis empíricos que los utilicen. Concretamente, el estudio se centra en la medida de “democracia efectiva” elaborada por Ronald Inglehart y Christian Welzel y utilizada en varios estudios para comprobar la validez de las hipótesis derivadas de su versión de la teoría de la modernización. Estos estudios han generado resultados muy positivos en favor de esta teoría. El artículo, si bien favorable al objetivo de Inglehart y Welzel de capturar el concepto de democracia “substantiva” y no “formal”, es sin embargo crítico con respecto a la medida que proponen, dado que varias de sus propiedades teóricas y distribucionales son inapropiadas. En consecuencia, los resultados empíricos generados por esta medida son a menudo engañosos. Así, el análisis empírico llevado a cabo en este artículo revela que el índice es inadecuado y que favorece a los países ricos de Occidente. En resumen, el uso de esta medida en análisis empíricos puede dar lugar a inferencias falsas.

El ratón a través de la mirada del elefante: Impresiones estadounidenses sobre la gobernanza canadiense

Dana Lee Baker

La frontera entre Canadá y Estados Unidos representa una de las coexistencias pacíficas más duraderas del mundo. Sin embargo, las relaciones entre estas dos naciones, aunque aparentemente buenas, a menudo carecen de transparencia y entendimiento mutuo. A este respecto, existe en el discurso público en Estados Unidos una tendencia a representar la gobernanza canadiense como defectuosa que despierta cierta inquietud en Canadá. En este artículo, el terrorismo y SRAS (*síndrome respiratorio agudo severo*) son utilizados como estudios de caso con el fin de analizar el discurso de la prensa estadounidense sobre la administración pública de Canadá. Los resultados de este análisis indican una ambivalencia en la idea sobre la gobernanza canadiense ya que, mientras que por una parte se destacan defectos de gestión relacionados con el riesgo ascendente en el país vecino – con el objetivo de urgir a las autoridades públicas a la acción, por otra parte se evita cualquier insinuación de que el gobierno sea incapaz de hacer frente a este nuevo reto.

Adaptación a la democracia entre inmigrantes en Australia

Antoine Bilodeau, Ian McAllister y Mebs Kanji

Este artículo examina cómo los inmigrantes procedentes de un régimen autoritario se asientan en Australia. En particular, trata de dar respuesta a dos cuestiones: La primera es si los inmigrantes

procedentes de un régimen autoritario se adaptan a la democracia – en relación tanto al apoyo prestado a este sistema como a la participación en actividades electorales. La segunda es si la socialización pre-migratoria en regímenes autoritarios influye en la adaptación a la democracia. Utilizando el Estudio de Elecciones de Australia de 2004 y la sección de Australia de la Encuesta Mundial de Valores de 2005, los resultados indican que los inmigrantes procedentes de un régimen autoritario están por detrás del resto de la población en cuanto al apoyo prestado al sistema democrático, pero que sin embargo tienden a participar en actividades electorales tanto como el resto de la población. En general, el estudio pone de manifiesto tanto la persistencia como el cambio con respecto a las orientaciones políticas pre-migrantes de los inmigrantes.

La dimensión étnica del extremismo religioso y del terrorismo en Asia Central

Mariya Omelicheva

Este estudio muestra la variabilidad en el grado de apoyo a los grupos islamistas radicales compuestos de minorías étnicas en los estados de Asia Central, y trata de dar una explicación a la misma. Sostiene que hay dos factores interrelacionados – a saber, un mayor grado de islamización entre los Uzbekos y los Tayikos, así como un aumento de las persecuciones contra las minorías étnicas – los cuales han contribuido a que el apoyo a los islamistas entre los Uzbekos y los Tayikos haya aumentado sobremanera en comparación con representantes de otros grupos étnicos. El estudio utiliza la teoría de movimientos sociales para explicar el impacto de la identidad islamista y la persecución religiosa en los esfuerzos fructuosos de reclutamiento y movilización por parte de grupos islamistas radicales.

Estatismo débil en economías de mercado coordinadas: El desarrollo de una normativa de seguridad laboral en Suiza

Patrick Emmenegger

Las leyes de seguridad laboral tienen un papel prominente en la literatura sobre “variedades del capitalismo”. Sin embargo, Suiza suele clasificarse como una economía coordinada, a pesar de que su legislación presta solamente una protección limitada en caso de despidos. Esta aparente contradicción suele explicarse arguyendo la existencia de un compromiso entre una normativa de seguridad laboral extensa y un sistema generoso de prestaciones por desempleo. Sin embargo, esta explicación no resulta convincente para el caso suizo, ya que hasta finales de los años 1970, el grado de protección de las prestaciones por desempleo era bastante bajo. El artículo sostiene que el bajo nivel de seguridad laboral en la legislación suiza es el resultado de la debilidad del Estado federal. Así, mientras que el Estado ha intentado introducir una normativa de seguridad laboral en varias ocasiones, estas iniciativas han sido una y otra vez bloqueadas por una alianza de grupos políticos liberal-conservadores así como por las asociaciones patronales. Este artículo, en fin, busca los indicios históricos del desarrollo de una normativa de seguridad laboral en Suiza, identificando las coaliciones políticas que han logrado mantener un Estado federal débil.

¿Qué síntesis? Estrategias para la integración teórica y el debate neorrealista-neoliberal

Filippo Andreatta y Mathias Koenig-Archibugi

Existe un interés creciente entre los politólogos en la síntesis teórica (tanto su promesa como su problemática) y sin embargo apenas tenemos marcos conceptuales que nos permitan evaluar las ventajas que presentan las diferentes rutas conducentes a la integración teórica. Este artículo parte de la conceptualización propuesta por Jupille, Caporaso y Checkel de estrategias alternativas para la síntesis teórica, evaluando dos criterios – la parsimonia y la adecuación empírica – para comprender la relación entre dos corrientes influyentes dentro de la teoría de relaciones internacionales, a saber, el neorrealismo y el neoliberalismo. Sostenemos que si bien el neorrealismo suele hacer hincapié en el tema de los beneficios relativos, presentándolo como prueba de las limitaciones de la teoría neoliberal de cooperación internacional, el neoliberalismo no obstante proporciona las herramientas teóricas indispensables para determinar cuándo y por qué la preocupación por los beneficios relativos llega a frustrar la cooperación internacional. Más aun, sostenemos que esto nos da razón suficiente para subsumir el neorrealismo bajo el neoliberalismo en un síntesis parsimoniosa. Más concretamente, aplicamos este marco a una explicación de un rompecabezas teórico: por qué dos estados rivales – Austria y Prusia durante la segunda mitad del siglo dieciocho – lograron cooperar con éxito en algunos casos pero en otros no lo hicieron.

El alcance desigual de la descentralización: Un estudio de caso sobre la población indígena Chimane del Amazonas boliviano.

Victoria Reyes-García, Vincent Vadez, Jorge Aragón, Tomas Huanca y Pamela Jagger

Uno de los objetivos de las reformas descentralizadoras es fortalecer la democracia promoviendo la participación política de los ciudadanos. Los estudios demuestran que la información es un requisito para la participación política y también que la adquisición de información supone unos costes privados que varían de persona a persona. En este artículo combinamos estas dos líneas de investigación y preguntamos: “¿Cuáles son los costes privados que dificultan la adquisición de información sobre la descentralización?” Para este análisis utilizamos datos sobre la población indígena Chimane de los llanos de Bolivia, provenientes de encuestas realizadas a 319 adultos en 12 poblaciones. El análisis revela que nueve años después de la promulgación de las leyes de descentralización, el conocimiento sobre estas reformas ha alcanzado a la población Chimane solamente de forma parcial. Así, encontramos que las personas que viven cerca de distritos municipales, las que tienen más años de escolarización y las que participan en la economía de mercado son más conscientes de las reformas descentralizadoras. Estos resultados indican que las estrategias encaminadas a bajar el coste de la descentralización deberían tomar en consideración los factores que hacen aumentar el coste de acceso a la información.